

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Martín de Molina (Molina de Aragón, Guadalajara)

MUNICIPIO: Molina de Aragón

PROVINCIA: Guadalajara

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4151; CIHM 4, 9

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO: Piedra labrada

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Iuan Sardon [---] obiit sub aera MCCXIX.

Lectura dada por CIHM 4, 9.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Juan Sardón ... murió el año de 1181.

Traducción dada por CIHM 4, 9.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** CIHM 4, 9**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Epitafio sepulcral de Juan Sardón. "Fabricado de piedra labrada" (CIHM 4, 9).**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 1181 d.C., siglo XII (CIHM 4, 9).**CRIT. DAT.:** Fecha en inscripción (CIHM 4, 9).**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Martín de Molina, en Molina de Aragón (CIHM 4, 9).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Según Sánchez Portocarrero, Juan Sardón fue el fundador y primer prelado del insigne cabildo eclesiástico de Molina e instituidor de sus iglesias. Alude este autor a que el sepulcro se trasladó de su lugar inicial y se instaló en la capilla mayor de la iglesia, en la pared del lado del Evangelio y allí el mismo epitafio del primer sepulcro, debajo de su efigie pintada. Cuando Sánchez Portocarrero la vio, la inscripción estaba ya muy deteriorada e incluso poco después se cubrió la pared enluciéndola. Recogido en el manuscrito de Sánchez Portocarrero "Historia del muy noble y muy leal señorío de Portocarrero" [Mss. 1557 de la BNE] (CIHM 4, 9).**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 4151; CIHM 4, 9; Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium*. Guadalajara, León, nº 9, p. 98. Sánchez Portocarrero, B., *Historia del muy noble y muy leal Señorío de Molina* [Mss. 1557 de la BNE].**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**